

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 14 septembre 2015

HEURE	REMARQUES
11 h 02	Reprise de l'audience du 11 septembre 2015
11 h 02	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
11 h 03	M ^e Dominique Neuman (SÉ-AQLPA) apporte des précisions quant aux signataires des pièces C-SÉ-AQLPA-0043 et C-SÉ-AQLPA-0044
11 h 04	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Jacques Fontaine</u> , consultant en énergie, 10946, avenue De Rome, Montréal-Nord <u>Jean-Claude Deslauriers</u> , consultant en énergie, 1786, rue Wolfe, Montréal <u>Brigitte Blais</u> , analyste en environnement pour SÉ-AQLPA, 484, Route 277, St-Léon-de-Standon
11 h 05	Interrogatoire des témoins Fontaine, Deslauriers et Blais par M ^e Neuman
11 h 36	Fin de l'interrogatoire des témoins Fontaine, Deslauriers et Blais par M ^e Neuman
11 h 36	L'audience est suspendue jusqu'à 11 h 45
11 h 48	Reprise de l'audience
11 h 49	Pas de contre-interrogatoire des témoins Fontaine, Deslauriers et Blais par M ^e Hugo Sigouin-Plasse pour Gaz Métro
11 h 49	Questions par M ^e Marc Turgeon au témoin Fontaine
11 h 52	Fin des questions par M ^e Marc Turgeon au témoin Fontaine
11 h 52	Questions par M ^e Louise Rozon au témoin Fontaine
11 h 55	Fin des questions par M ^e Louise Rozon au témoin Fontaine
11 h 55	Pas de réinterrogatoire des témoins Fontaine, Deslauriers et Blais par M ^e Neuman
11 h 55	Les témoins Fontaine, Deslauriers et Blais sont libérés
11 h 56	M ^e Neuman informe qu'il ne sera de retour que mercredi matin, pour les plaidoiries, à moins qu'il n'y ait contre-preuve de Gaz Métro, et en autant que les plaidoiries débutent ce jour-là
11 h 56	M ^e Sigouin-Plasse confirme que Gaz Métro ne présentera pas de contre-preuve
11 h 57	M. Boulianne confirme que les plaidoiries débiteront mercredi matin
11 h 57	L'audience est suspendue jusqu'à 13 h
13 h 02	Reprise de l'audience
13 h 02	M. Boulianne fait part à M ^e Sigouin-Plasse des questionnements de la Régie quant à la demande de Gaz Métro, libellée au paragraphe 47 de sa demande réamendée, de modifications des conditions de service et Tarif relatifs au service

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 14 septembre 2015

HEURE	REMARQUES
	de distribution,
13 h 05	M ^e Sigouin-Plasse indique qu'il en traitera en plaidoirie et amendera le paragraphe 47, si nécessaire
13 h 06	M. Boulianne fait également part à M ^e Sigouin-Plasse des questionnements de la Régie quant à la demande de Gaz Métro de modifications des conditions de service et Tarif relatifs aux services de transport et l'équilibrage
13 h 07	M ^e Sigouin-Plasse indique qu'il en traitera également en plaidoirie et qu'il précisera les arguments bien spécifiques de Gaz Métro
13 h 07	M ^e Sigouin-Plasse produit : B-0665 : présentation power point sur la fonctionnalisation des achats de gaz naturel (pièce Gaz Métro-16, document 6)
13 h 08	Adoption de la pièce B-0665 par les témoins Karl-Éric Lacoste, Marie-Stella Downs, Jean-François Tremblay et Caroline Dallaire, témoins du panel 5, qui tous témoignent sous la même affirmation solennelle
13 h 09	Présentation par le témoin Downs
13 h 30	Fin de la présentation par le témoin Downs
13 h 31	Contre-interrogatoire des témoins Lacoste, Downs, Tremblay et Dallaire par M ^e Guy Sarault pour l'ACIG
13 h 57	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lacoste, Downs, Tremblay et Dallaire par M ^e Guy Sarault pour l'ACIG
13 h 57	L'audience est suspendue jusqu'à 14 h 10
14 h 14	Reprise de l'audience
14 h 14	Contre-interrogatoire des témoins Lacoste, Downs, Tremblay et Dallaire par M ^e Hélène Sicard pour l'UC
14 h 36	Fin du contre-interrogatoire des témoins Lacoste, Downs, Tremblay et Dallaire par M ^e Hélène Sicard pour l'UC
14 h 37	Interrogatoire des témoins Lacoste, Downs, Tremblay et Dallaire par M ^e Amélie Cardinal pour la Régie
14 h 53	Fin de l'interrogatoire des témoins Lacoste, Downs, Tremblay et Dallaire par M ^e Amélie Cardinal pour la Régie
14 h 53	Réinterrogatoire du témoin Downs par M ^e Sigouin-Plasse
14 h 55	Fin du réinterrogatoire du témoin Downs par M ^e Sigouin-Plasse
14 h 55	Les témoins Lacoste, Downs, Tremblay et Dallaire sont libérés
14 h 56	Interrogatoire du témoin Lucie Gervais, qui témoigne sous la même affirmation solennelle, par M ^e Guy Sarault, sur la preuve de l'ACIG portant sur la fonctionnalisation
15 h 01	Fin de l'interrogatoire du témoin Gervais par M ^e Sarault
15 h 02	L'audience est suspendue jusqu'à 15 h 15

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 14 septembre 2015

HEURE	REMARQUES
15 h 17	Reprise de l'audience
15 h 17	M ^e Hugo Sigouin-Plasse annonce qu'il ne contre-interrogera pas le témoin Gervais
15 h 17	Le témoin Gervais est libéré
15 h 19	M ^e Hélène Sicard (UC) présente son témoin, M. Marc-Olivier Moisan-Plante, qui témoignera sous la même affirmation solennelle sur la fonctionnalisation
15 h 20	Présentation par le témoin Moisan-Plante
15 h 37	Fin de la présentation par le témoin Moisan-Plante
15 h 37	Pas de contre-interrogatoire du témoin Moisan-Plante par M ^e Hugo Sigouin-Plasse
15 h 38	Interrogatoire du témoin Moisan-Plante par M ^e Amélie Cardinal pour la Régie
15 h 44	Fin de l'interrogatoire du témoin Moisan-Plante par M ^e Amélie Cardinal pour la Régie
15 h 45	Question par M. Boulianne au témoin Moisan-Plante
15 h 46	Pas de réinterrogatoire du témoin Moisan-Plante par M ^e Sicard
15 h 46	Le témoin Moisan-Plante est libéré
15 h 46	L'audience est ajournée au 16 septembre 2015 à 9 h
	<p style="text-align: right;"><i>Johanne Le huis</i> , greffière-audicière</p>

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 14 septembre 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jacques Fontaine	2015/09/14
ENTREPRISE :	Témoin pour SÉ-AQLPA	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	10946, avenue de Rome	
	Montréal-Nord	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Brigitte Blais	2015/09/14
ENTREPRISE :	Témoin pour SÉ-AQLPA	
PROFESSION :	Analyste en environnement pour SÉ-AQLPA	
ADRESSE :	484, Route 277	
	St-Léon-de-Standon	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jean-Claude Deslauriers	2015/09/14
ENTREPRISE :	Témoin pour SÉ-AQLPA	
PROFESSION :	Consultant en énergie	
ADRESSE :	1786, rue Wolfe	
	Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Caroline Dallaire	2015/09/14
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marie-Stella Downs	2015/09/14
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Karl-Éric Lacoste	2015/09/14
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3879-2014 Phases 3 et 4

Date : 14 septembre 2015

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Jean-François Tremblay	2015/09/14
ENTREPRISE :	Société en commandite Gaz Métro	
PROFESSION :	Même affirmation solennelle	
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 14 SEPTEMBRE 2015

DOSSIER : R-3879-2014 PHASES 3 ET 4

**DEMANDE D'APPROBATION DU PLAN D'APPROVISIONNEMENT ET DE MODIFICATION
DES CONDITIONS DE SERVICE ET TARIF DE SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO À
COMPTER DU 1^{ER} OCTOBRE 2014**

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M. Gilles Boulianne (Président de la formation), de même que M^e Louise Rozon et M^e Marc Turgeon**

La procureure de la Régie est : **M^e Amélie Cardinal**

La requérante est :

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO (SCGM)
Représentée par M^e Hugo Sigouin-Plasse et M^e Marie Lemay Lachance

Les intervenants sont :

ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS DE GAZ (ACIG)
Représentée par M^e Guy Sarault *absent AM. Présent PM*

FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (FCEI)
Représentée par M^e André Turmel *absent AM. Présent PM*

GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE (GRAMÉ)
Représenté par M^e Geneviève Paquet *absente AM et PM*

REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROÉÉ)
Représenté par M^e Franklin S. Gertler *présent AM. Absent PM*

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES ET ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA
POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE (SÉ-AQLPA)**
Représenté par M^e Dominique Neuman *présent AM. Absent PM*

UNION DES CONSOMMATEURS (UC)
Représentée par M^e Hélène Sicard *Absente AM. Présente PM*

UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (UMQ)
Représentée par M^e Martine Burelle *Absente AM et PM*

DÉBUT: 11h 02

REPRISE: 13h 02

DÎNER: 11h 57

AJOURNEMENT: 15h 46

Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER?

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

